

IŠEINA KĄS SEREDA  
Brooklyn New York.  
Prenumerata metams:  
Suvienytose Valstijose \$2.00  
Europoje ir kitur ..... \$3.00  
Kanadoje ..... \$2.50  
Prenumerata mokama iš viršaus. Prenumerata metams skaitoši nuo laiko užsirašymo, ne nuo Naujų Metų.  
Apgarsinimų kainų klauskite laišku:  
J. J. Pauksztis ir K. Brazys  
120-124 GRAND ST.  
BROOKLYN NEW YORK.



"VIENYBĖ LIETUVNINKŲ"  
PUBLISHED  
EVERY WEDNESDAY.  
Brooklyn New York.  
Yearly subscription rate:  
In the United States ... \$2.00  
To Foreign Countries .. \$3.00  
To Canada ..... \$2.50  
Advertising rates on application.  
Address all communications to the publishers:  
J. J. Pauksztis & K. Brazys  
120-124 GRAND ST.  
BROOKLYN NEW YORK.

### Visuomenės, literatos ir politikos savaitinis laikraštis.

## Dar apie Liaudies Namus

Rodos jau nemažai buvo suaukivota mūsų laikraščiuose vietos, popieriaus ir rašalo besiginėjant apie liaudies namus, vienok ikšiolei tik dar nedidelė dalis mūsų vien tausių suprato šito reikalo svarbą. Jau keletas metų atgal ant šito laikraščio skilčių buvo aprašyta, kaip Belgijos darbininkai šitą klausimą puikiai išrišo. Pereikime Belgijos miestus ir miestelius, nuo Ghentos iki Bruselės ir iki kitam ruožui, visur mes rasime miestuose puikiai šviečiančius namus, pačiose įžymiose vietose. Tai bus belgų „Liaudies Namai“. Čia yra didelės salės teatrums, mitingams ir prakalboms; čia yra jų intaisyti krutomųjų pavėkšlų teatrėliai, knygynai, skaityklos, o paonėmis didelės kooperatyvškos krautuvės. Čia šituos palocius pati liaudis pastatė savo rankomis, savo kapitalais ir savo naudai jie patįs vartoja ir jų vaikai vartos.

Pas mus dar to nėra. Mes daug dalykų manome, apie daug šnekame, bet svarbjusių dalykų nematome ir nenorime matyti. Pagerinimui savo būvio rūpinamies tik lūpomis ir ant popieriaus suvystusiais žodžiais. Laukiame kas žinko ir nesulaukiame nieko. Tūkstančius dolerių išmėtome kas mielas metas besamdinėdami nuo svetimtaučių visokias sales teatrums, prakalboms, susirinkimams, ir niekad šitie piningai mums nebegrižta. Sužvanga desėtkai lietuvio darbininko dolerių ir jau dingsta jie kažin kieno kišenėse. O už tuos piningus mes per keletą metų įsitaisytume puikų palocių, kuria me turėtume savo sales, knygynus, skaityklas ir mokyklas. Piningai pasilikyti pas mus ir mūsų savastis amžinai pasilikyti mūsų pačių ir kitų mūsų gentkarėjų rankose. Savo liaudies namuose mes kasdien ateitume atlikti savo viešus reikalus ir niekas mūsų negainiotų.

Nesenai teko mūsų redakcijos nariui buvoti New Britaine, Conn., kur jisai matė, ką tie mažo miestelio lietuviai jau padarė, kada išmintingai ir rimtai išklau sė mūsų laikraščiuose skambančiam balsui. New Britaine yra visai nedidelė lietuvių kolonija. Tėnai lietuviškų draugijų yra gal tris syk mažiau, negu saky-

sim Chicagoje arba Brooklyne; tėnai lietuvių yra gal tik dešimta dalis, kaip Brooklyne, o jau pasiturinėjų žmonių kur kas mažiau proporcionališkai. Ir štai per keleto išmintingų vienuolėjų pasitriusimą tapo sužadintos visos vietinės draugystės, ir nors ne visos prie šito darbo prisidėjo, vienok New Britaine lietuvių kolonijoje jau atsistojo didelis ir gražus mūrinis namas, kuris bus jų Liaudies Namus.

New Britaine liudies namas stovi dailioje vietoje, ruimingas budinkas, salė teatrums bus tokia diduma, kaip Brooklyno lietuvių kolonijoje garsioji McCaddin Hall, su vieta del kokio 1000 ypatų sėdėt. Iš priešakio yra du dideli ruimai tai bus gal knygynui ar skaitykloms. Už scenos keletas šviečių ruimelių apsirėdyt aktoriaus atskirai vyrams, atskirai moterims. Apačioje tos salės yra kita didelė salė mitingams draugijų ir šiaip kokių nors kuopelių ir tai teatrų repeticijoms; iš bėdos net čionai galima del kelių šimtų žmonių surengti prakalbas. Namas dar tebėra neužbaigtas, bet jau baigiamas, ir be abejonės, jau neužilgo New Britaine lietuvių įneis po savo liaudies namo šilta ir ramia pastoge, gėrėsis su jaja ir darys net gėdą didesnių kolonijų lietuviams, kurie to senovės savo dolerius žvangis į visokias kišenes ir po senovės pribušišaus.

Juk New Britaine nėra lietuvių milijonierių; jų salė atsistojo centais iš tų pačių pušlėtų delnų, kurių buvo tik šviesios galvos, kad gana lietuviams dolerius mėti, o laikas jau juos pas save palikti. Argi negalėtų to paties padaryti Brooklyno lietuviai, kurie savo draugystes skaito desėtkais ir kurie daug daugiau kas metas piningų išpila už sales svetimtaučiams, nes čionai kur kas daugiau lietuvių daro teatrų, mass-mitingų, susirinkimų, balių, vakarėlių, prelekių, etc. Ar gi negeriaus būtų, kad mūsų piningai pasilikyti pas mus pačius ir mes amžinai savo tokioje didelėje kolonijoje turėtumėm savo liaudies namą? Jeigu mes nežinome kaip šitas darbas pradėti, reiktų mums pasiteirauti nors pas tokių mažesnių miestelių lietuvius, ku-

rie surado daugiau pas save iniciativas, kaip tokių prakalbių darbą atlikti. Čia nėra sarmatos. Didesnė sarmata toliaus Brooklyne neturėti savo liaudies namo. Čia nereikia krūvos kapitalo, tik gero noro ir sutartino darbo.  
Pagalvokime, vienuolėjai!

## Peržvalga.

// Mūsų „hurry-up“ pačtos. Keletą sykių jau buvo minėta, kaip rytinių valstijų pačta neatžvalgiai elgiasi su svetimtaučių laikraščiais. Su „Vienybės Lietuvninkų“ siuntinėjimu pačta ir gi pridaro jėbų. Gavome šie met pasiskundimus nuo skaitytojų iš Skotijos, Prūsų, Šveicarijos ir... net Argentinos, kad „V. L.“ kai kurie numeriai pirmiaus nuėina i... Vilnių, paskui grįžta vėl į kitas šalis ir tik tada skaitytojus suranda. Dabar randame „Liet. Žinių“ NS0, p-no M. sioki pranešimą: „Siunčia man iš Amerikos laikraštį („Vien. Liet.“) Šveicarijon. Ir „stebūklai“. Laikraščio numeris vieton Šveicarijon atsiduria Vilniuje, tėnai cenzuroje primaša antspaūdą: „Dozvoleno cenzuroju. Vilna“. Bet kadangi tokio sutvėrimo Vilniuje, matyti, nerado, tai iš Vilniaus tą nelaimingą numerį pasiunčia į svieta „vandravoti“. Pirmiausia jisai atsidūrė Kauno gub. Janavoj. Bet tėnai, matyti, atsirado „mokytas“ valdininkas, kuris nusprendžia, jog aš gyvena Liubline gubernijoje (parašyta ant konverto). Ir tiktai iš tėnai pagaliau atsiuntė laikraštį Šveicarijon. — Adresas gi aiškus ir pažymėta ne tiktai Šveicarija, bet net kantonas nurodytas.“

Šitokių pačtos elgimais p. M. ironiškai pavadinu „gudrumu“ (atbulai galima pasakyti). Ir ištikro pačtos labai dar negudrios: amerikoniška pačta Šveicarija randa Rusijoje; o rusiška pačta — Janavoj ir Liubline!

Nesenai mes delei pirmesnių pasiskundimų iš skaitytojų padavėme skundą į vietinę krasą. Šitoki numerė bėda ant New Yorko centralės pačtos ir išten prasidėjo tardymai. Gavome eilę užklausimų-informacijų. Manoma, kad vietiniai valdininkėliai per amerikonišką „hurry-up“ (skubykl!) svetimtaučių laikraščių neišskirsto pagal šalis, bet sugrūda į maišus Europon, o tėnai vokietukai viską ir nubugdina, kur jų galvelė išrodo geriausiai. Matyt ir tėnai „hurry-up“ yra madoje. Taip va ir mes dažnai gauname lenkiškus laikraščius iš Varšavos ir Krokavos, adresnotus Danijon

ir... Vilniun. Juk tai irgi stebūklai! Kaslink mūsų, tai tikimės, kad mes priversime krasą biskį akyliau daboti į siuntinėjimą laikraščių.

// Vertimas Teod. Norbuto raštų. Nesenai tapo sumanyta išversti lietuvių kalbon kapitališką veikalą, didelio lietuvių historiko Teodoro Norbuto raštus: „Dzieje Narodu Litewskiego“. Šitie raštai susideda iš didelių devynių tomų, kuriuose telpa labai plačiai aprašyta visa Lietuvos seniausioji, vidurinė ir kiek vėlesnėji historija. Čia yra seniausios Lietuvos mapos-žemlapjai, piešiniai iš lietuvių mythologijos, vaizdai dievų, lietuvių rašto-rūnos, herbai, etc. Visi tie raštai, jeigu per keletą metų pasisektų išversti ir išleisti, tai lietuvių literatūron indėtu neišpasakytos brangenybės turta. Norbuto veikalai, kurie rašyti lenkų kalba, dabar ir už didelius piningus veik nebe gaunami.

Vertimą šitų raštų pasidalino J. O. Širvydas ir V. K. Račkanskas. Pirmasis paėmė ir jau vėčia I-ąją tomą, antrasis paėmė II-ąją tomą. Manoma yra tuojaus pradėti ir leisti per „Vienybę Lietuvninkų“ ir „Tėvynę“, — jeigu su leidėjais bus susitarta. Kada bus tomas gatavas į spaudą (statymas iš laikraščio nebus panaikintas), tada bus žiūrima: kas apsiims išleisti. Katinama kreiptis į TMD, kuriai šitie raštai, iš laikraščių sudaromi, bus jau gatavai paduodami ir nebrangiai apsisis. Šitie draugijai ir priderėtų toki lietuviams brangintiną triušą išleisti. Leidimas gal trauktųsi iki desėtko ar mažiaus metų. O per metus po tomą išleidžiant nei nepajustų, kaip savo narius apdovanotų, šalia kitų savo leidžiamųjų raštų, da po didelį tomą Norbuto „Lietuvių Tautos Veikalai“.

Kaip šitas visas išeis, da anksti pasakyt. Bet vertėjai savo darbą jau pradėjo.

// Draugijų albumai. Nesant pas mus iliustruotų laikraščių mūsų vienuolėjai dar niekad nepamato surinktų paveikslėlių ir vaizdų iš Amerikos lietuviškų kolonijų. Lenkai savo tokius paveikslus senai jau populiarizuoja įvairiuose laikraščiuose. Taip darė anais metais savo mėnesiniame „Kuryer Ilustrowany“, o dabar talpina gražius lenkiškų kolonijų vaizdus nesena pradėjęs eiti New Yorke savaitinis „Kraj“ (išėjo 3 NN). Pas mus nieko tokio dar nėra, nors būtų labai reikalinga. Pamename anais metais buvo ketinęs išleisti amerikiečių veikėjų albumą p. P. Bukšnaitis. Bet ir tas sumanymas nutilo. Dabar gavome matyti „Žvaigždės“ išleista „Albumas Lietuviškų Draugijų Rytinėj Dalyj Suv. Valstijų“. Tai platokas sąsiuvas iš 86 pusl. su 39 paveikslais nuimtais nuo

draugijų iš Bostono, Broektono, Brightono, Cambridge, Deerfield, Gardner, Haverhill, Holyoke, Hudson, Lawrence, W. Lynn, Manchester, Upper Falls, Northampton, Norwood, Orange, Peabody, Rumford ir Westville, — iš Mass., N. H. ir Me. valstijų. Čia yra draugijų data, kada susitvėrė ir kiek turi narių bei turto.  
Leidėjai, matomai, nori ir daugiau tokių albumų pagaminti, nes šitą pavadinu „Laida I.“ Tas labai gerai. Tik reiktų palinkėti, kad i tokius albumus indėtu paveikslus ne tik katalikiškų draugijų, bet kokios tik randasi. Reiktų žmones numeruoti ir apačioj vardais paaiškinti. Be to reiktų indėti fotografijas visų įžymesnių vietų, kokios lietuvių kolonijose randasi.

// Vargonininkų konservatizmas. Vilniaus „Viltyje“ kartais pasirodo, kartais ir vėl prapuola vargonininkų skyrius. Lietuvos vargonininkų yra šimtai ir jie visi jau pamokinti žmonės; kiti iš jų yra neblogi ir muzikai. Jie sudaro savo profesijoje jau nebe mažą inteligentijos luomą. Lietuvos tautiškasis atbudimas nuo keleto desėtkų metų rodos jau galėjo ir mūsų vargonininkus sujudinti prie viešo darbo, kad ir jų srityje: rinkimo dainų, populiarizavimo grožės Lietuvoje, tvėrimo tautinės kompazicijos. Bet — deja! nieko tokio iš vargonininkų nesimato. Net nepajėgia jie inkurti savo draugijos, kurioje jau bent geriau galėtų palaikyti savo profesiją, geresnes algas išreikalauti. Buvo rodos susitvėrusi Vargonininkų Sąjunga. Ejo kokį laiką mėnesinis laikraštukas „Vargonininkas“. Ir vėla viskas tas dingo. Neišpasakytai ramus tas mūsų vidutinės inteligentijos luomas!

Dabar vėla pradeda kurie- kurie vargonininkai rašinėti „L. Žiniose“ ir „Viltyj“ apie savo susivaižiavimą ir sutvėrimą draugijėles. Argi tie balsai ir užnirs taip, kaip po mišparų vargonų paskutinė dūda?...  
// Mūsų laikraščių pelenyne. „Keleivis“ pasidarė pelenų dieną ir su nusizėminimu atsaukė korespondencija, kurioje buvo įžeistas Worcesterio kuningas Bukaveckas. Tas laikraštis tarp ko kito sakosi, kad jo „papratumu yra niekad nespausdinti jokių žinių nei korespondencijų, kur neteisingai kalbama apie kokią nors ypatą ar ypatas, arba kur užgautama kieno nors būdas ar padėjimas“.

Malonu girdėti, kad pas „Keleivį“ ineis toksai doras „papratumas“. Ikšiolei tai jo nebuvo. Ir kiek nekaltų ypatų yra iškliota „juodašimėiais“, „skebais“, „supuvėliais“, „renegatais“, „vagimis“, „doriškais bankrūtais“ ir tam panašiais jo leksikono „per-

lais“, tai jeigu visos tos ypatos taip kietai „Keleivį“ priverstu, kaip kun. Bukaveckas, tai pasirodytų, koksai to laikraščio yra „papratumas“.

// „Saulės“ jubilėjus. „Saulės“ N63 paskelbja savo skaitytojams pranešimą, jogei ateinančių (1913) metų liepos mėnesiu sueis lygiai 25 metai, kaip likosi uždėta šis laikraštis. Iš tos priežasties „Saulės“ leidėjai pirmiaus ketinę išleisti kitiemmet liepoje tam tikrą jubilėjinį numerį, bet paskui apsiroka vė ir nutarę išleisti tiktai tiems metams didelį kalendorių, kurian jau ir kviečia biznieriūs paduoti savo apskelbimus.

Mums rodos, jog kalendorius visgi neturės tokios svarbos, kaip jubilėjinis numeris. Būtinai reikėjo „Saulėi“ surengti savo sukaktuvėms tam tikras numeris ir nors paviršutiniškas aprašymas tų laikų, kada šis laikraštis atsirado, kas jį privertė užgimti, kaip jam klojosi ir tt. Mes iš tokių leidinių turėtume šiek-tiek medžiagos Amerikos lietuvių historijai.

// Susiranda Daukanto rankraščių. Simano Daukanto biogramas ir ketinanties šito mūsų stambaus historiko raštus išleisti, reiktų nepraleisti šios žinios, kurią „Viltis“ (N81) persako iš lenkų laikraštis „Czas“. Tėnai lenkų prof. Vaitiekus Kentrzinskis apskelbė, jogei Lvove, Osolinskių bibliotekoje esą kopijos kai-kurių svarbjų dokumentų iš Lietuvos praieities, priklausiusių kitkart historikui T. Norbutui. Viena kninga esanti pažymėta su raide „GN VII“. (Lietuvos dokumentų iš tarpo 1391—1635 m. kopijos), kuri buvusi perrašyta Simano Daukanto, kuomet jis buvęs Peterburge metrikanto padėjėju. Gali būt, kad tėnai yra da ir originalių Daukanto raštų ar bent jo korespondencijos, biografinės žinios, etc.

Vėliausiai atkelia vė lietuvių. Sulyg Darbo ir Vaisbos departamento bjiuletinų, šie met berželio mėnesiu atkelia vė Amerikon 2,276 lietuvių (gegužės mėn. atkelia vė tik 1,871 — žr. „VL“ N29). Išvažiavo lietuvių iš Amerikos per tą laiką 357. Taigi liko 1,919.

Per apskritą pereitą fiskalinį metą (nuo berželio 30, 1911 iki berželio 30, 1912) atvyko lietuvių 14,577 (iš kurių 499 vyko jau nebe pirmą syki); per metus gi išvažiavo iš Amerikos 5,690. Todel šiais metais lietuvių Amerikoje pasidaugino ant 8,887. Neįleista Amerikon per tą metą 142 lietuvių.

Taigi šie met, kaip matome, lietuvių apie trejetą tūkstančių mažiau atvyko, negu pernai (pernai atvyko 17,027).

















SKAITYTOJAMS.

Gerbiamieji „V. L.“ skaitytojai, kurių prenumerata užsibaigė ir gavote paraginių, malonėkite atnaujinti, nes kitaip būsime priversti sulaukyti laikraščio siuntinėjimą.

Pasarga: Permainant adresą, pirmiausia parašykite senąjį, o paskui naują. Visada reikia rašyti kuoaiškiausią vardą, pavardę ir gatvės arba basko numeris, o tuomi palengvinsite administracijai darbą ir išvengsite daugelio nesusipratimų.

REDAKCIJOS ATSAKYMAI

J. K. Mikui: — Šiaip kas gerai. Bet žinutė tokią pat jau buvome pirmąsį gavę. Gal pasiūsite kitan laikraštį? Gražiname. Report. Savutis: — Žinutė šiam numeriu atėjo pervėlav. Indėsime sekančian.

perskaitomi zecerų raštai būna arba sunaikinami arba perrašomi. Nesant laiko perrašinėti nuena archyvą. Argi negalima būtų jau nors žinutės atidžiau rašyti! P. Petroniui: — Rašote gal ir labai teisingai, tik neteisingu adresu. Jeigu apšmeižė per „Laisvę“, tai reikia teisni ir atitaisyti. Jeigu visi to laikraščio apšmeižtieji imtų prie mūsų kreipėtis del nubaltinimo, tai mums nebektų laikraštyje vietos niekam, kaip tik tam. Geriausia į vėją malūnus visai nepaisyti. O jei jau norint, tai kreipėtis į juos pačius.

NAUJI RASTAI

Zemės Giesmė. Kazys Paida. Dalis 11-ra. Raštų rinkinys Tomas III. Išleista „Vienybės Lietuvnikų“ lėša. Šomis. Brooklyn, N. Y. 1911. Pusk. 113. Čienia 50c. Draugija N66—67. Turinys: M. Vaitkus: Išsvajotas vaizdelis, Gegužio garsai, Gegužio sniegas, Sodno kampelis, Perkūnija, Gegužio galybė — eilės. Lazdynų Pelėda: Naujas takas. Pr. Dovydaitis: Problema apie Kristų. Kun. Smigelskis: Pastabos apie padidintą žemaičių vyskupystę, pradadančią nuo 1850 metų naująją gadynę D. Dumbro: Jonas Basanavičius. P. S.: Anklišimo pamatai. A. Jakštas: Baltgudžių kalba katalikų bažnyčioje; Lenkų ir rusų spauda apie Lietuvą. A. D.: Pirmajamasi Tautų kongresas Paryžiuje. A. Jakštas: Šis-tas apie modernizaciją užrubežyje ir pas mus. E. M.: Kalbos dalykai. Bibliografija ir kritika. Nuomonės Garbenio, Zoologija, Tarpautinė kalba Esperanto, Lietuvių ir lenkų kalbos žodynas. Lietuvių spaudos turinys.

AUKOS JOVARUL

So. Omolia, Neb. per A. Zaipi \$2.36.

PAJESKOJIMAL

Petras Zelenkauckas pajėškau savo sesers Agotos Zelenkauckiutės, pacina iš Kauno gub., Panevėžio pav., Biržių par. Pirmiau gyvenno Liepojuje, jau 5 metai kaip nežinan kur jina. Atsiskaukite šiuo adresu: P. Zelenkauckas, Box 47, Shelter Island Heights, N. Y.

PAGAUKITE VAGI!

Pagaukite Juozas Žinka, pacina iš Lietuvos, Radziunų kaimo, Alyto val., Kalvarijos pav., Suvalkų gub. Gyveno pas mane ir pavogė 3 žiedus ir laikrodėli (ziegorėli); viskas vertės \$96 Jis yra didelio ugio, aukštos kaktos, aiškiai lietuviškai, moka biskį ir angliskai. Kas pamatys tokį ar sužinos ir man praneš, duosiu dovaną \$10. Juozas Bacevičia, 56 North 1st St., Brooklyn, N. Y. (F8)

ANT PAEDAVIMO!

Parsiuduoda Grand Rapids buėrnė ir grosėrnė, labai pigiai, gimis išdirbtas. Galima daryti gerus pingus. Aplink lietuvių gyvena, vieta gera del mokanio to darbu žmogaus. Priezastis pardavimo — neseniai perkom tą biznį, bet patis nemokam dirbti, o visus darbininkus samdyti labai neparanku. Norime atsislieti. Darbai eina gerai. Atsiskaukite šiuo antrašu: A. Horomanskis, 1304 Hamilton ave., Grand Rapids, Mich.

TEMYKITE!

Aktorai ir aktorės! kurie turite užmė roles „Igriovime Kauno pilies“, geistina butų, kad visi iki vienam pributumėte ant ateinančios praktikos, 21 d. rugpjūčio, seredoj, paprastoj sadalyje — 73 Grand st., nes yra geistinu dalyku tą vakarą padaryti pilna generališka repeticija. Su pagarba Režisierius, P. I.

Gerai užmokėčiau

už pragyvenimą (board), senas žmogus; malonu but gauti Brooklyne ar apylinke. J. Ambrose, 207 Rodney st., Brooklyn, N. Y.

GERA PROGA

Del lietuviu, kuris nori pirkti Bestorau. Ta vieta apgyventa lietuviu ir angliu. Prekė prieinama. Pardiavimo priezastis, nesutikimas tarp savinjaku. Klauskit po No. 186 Grand St., Brooklyn, N. Y. (F8)

REIKALINGAS

Buėeris, mokantis darbu ir pažiantis lietuviu ir lenkų kalbas. Atsiskaukite: 75 Grand St., Brooklyn, N. Y.

TEMYKIT!

Akyvas žmogus gal padaryti pinigu parduodamas ir užrasinodamas laikraštį „Novy Mir“. Del visu informacijų rašykite, rusų kalba, šiuo adresu. „Novy Mir“, 242 Broome st., New York, N. Y.

GERA PROGA

Proga išmokti geras užsiėmimas, 1000 vietų yra. Mēs išmokiname barzdaskutytės į porą nedėliu. Rašykite ar užėikite pas: Costello & Wise, New York Barber School, Cor. Rivington & Bowery, New York City.

MAISTAS IR DŽIOVA.

Pamatu džiovos yra blogas virškinimas, nusilpnėjimas virškinančių giliu. Gydytojas stengiasi padaryti gerą apetitą ligoniui ir priversti virškinimo organus gerai dirbti. Jis siunčia ligonį į sveiką klimatą, duoda jam užtektinai saulės spindulių, sustiprinantį ir skanų valgį ir palaiko jo gerą upą. Džiova savo pradžioje yra išgydoma ir geriausia jai vaistu yra maistas. Tankiai nustojimas apetito yra pirmiausiu ženklu baisesios ligos. Kiekvienas todėl privalo tuojaus gydyti stoką apetito. Geriausia tam vaistu yra Trinerio Amerikoniskas Kartaus Vyno Eliksiras. Jis išgrynys organus ir palaikys juos tokiomis, privers visus organus dirbti, sustiprins nervus. Aptiekose. Jos. Triner, 1333—1339 S. Ashland ave., Chicago, Ill.

LABAI SVARBUC PRANESIMAS

Susivienijimas Lietuviu Amerikoje nuo 1-os dienos liepos mėnesio 1912 metų įveda skyrių pašalpos ligoje. Tas skyrius yra labai svarbus netik dabar gyvojančioms susivienijimo kuopoms, bet ir pašalpinėms draugystėms, kurioms daug gerian ir naudingias yra, prisidėjus prie Susivienijimo, vesti pirmyn savo nariu šelpimo darb pagal vienodą tvarką ir iš vieno centro. Pagal naują, SLA. nariu priimtą ir XXII Seimo užtvirtintą konstitucija. Susivienijimas Lietuviu Amerikoje mokės kiekvienam nariu pašalpos ligoje po \$6.00 savaitje per pirmasias 15 savaičiu ligos ir po \$3.00 per sekančias 15 savaičiu ligos. Taip pat moteris gauna pašalpą ant lygiu su vyrais visose ne nuo palago pacinanciosse ligoje, o palage gauna vienu sykiu \$6.00. Mokestis į tą skyrių — 30 centų mėnesyje. Istojimo mokestis į skyrių pašalpos ligoje: nuo 18 iki 30 metų amžiaus — \$1.50; nuo 30 iki 35 metų amžiaus — \$3; nuo 35 iki 40 metų amžiaus — \$4; nuo 40 iki 45 amžiaus — \$5; nuo 45 metų augšciaus — \$6. Prie skyriaus pašalpos ligoje gali prigluti visi sveiki Susivienijimo Lietuviu Amerikoje nariai; visi naujai prisirašantie prie susivienijimo, į apsaugos skyrius, gali taipgi prisirašyti ir prie skyriaus pašalpos ligoje. Pranešami apie tai, kviečiame prie šios pažangios tautiškos organizacijos, t. y. prie Susivienijimo Lietuviu Amerikoje, visus lietuvius ir lietuvautes. Norintie istoti, kreipkitės prie vietiniu kuopu, o kur tokiu nėra — tvertkite naujas. Visokias informacijas galite gauti iš Centro. Rašykite šiuo adresu: Susivienijimas Lietuviu Amerikoje, 307 W. 30th street, New York, N. Y.

Clix Cigarettes advertisement featuring a pack of cigarettes and the text 'SUMAIŠYTA IVAIRAUS KELETO TAUTŲ TABAKO 10 Cigaretu už 5c'.

Dalina Turta advertisement for a medical clinic in Philadelphia, listing services for various ailments.

Advertisement for Lithuanian AM. Citizens Club, 372 Bedford Ave., Brooklyn, N. Y.

P. BUTKUS LIETUVISZKAS GRABORIUS (UNDERTAKER) advertisement, 213½ Berry Str., Brooklyn, N. Y.

Dr. Richter's PAIN-EXPELLER advertisement with an anchor logo and text 'Look Out! You'd better take care of Yourself'.

Eikime ant koloniju. Advertisement for A. M. Martus, 120 Grand Street, Brooklyn, N. Y.

THE PHILADELPHIA M. CLINIC advertisement, 1117 Walnut St., Philadelphia, Pa.

FRANAS URBONAS advertisement for medicine, 151 Metropolitan Ave., Brooklyn, N. Y.

VIENGENCIAI! advertisement for Joseph Topilis & Co., 195 Norman ave., Brooklyn, N. Y.

Telephonas 2320 Greenpoint.

### Lutkauskas ir Garšva

Graboriai ir Laidotuviu Direktorai.

Laidojame Numirelius ant visokių Kapinių.

PARSAMDOME KARIETAS

veselioms, krikščynoms ir šiaip pasivažinėjimams. Atsišaukiet ypatingai ar per telefoną.

227 Bedford Ave. (V. Daunoro name) Brooklyn, N. Y.

## Nauja Krautuve

Atidariau naują krautuve visokių

# Vyriskų Drabužių

KAS TIK VYRAMS REIKALINGA. Kaip pavasariinių taip ir vasarinių.

Reikale kreipkitės pas savo tautietį.

### Peter T. Markevich

131 Grand St. Brooklyn, N. Y.

## BIRUTE

LIETUVIŲ TAUTOS VEIDRODIS.

Savaitinis laikraštis skiriamas visiems lietuviams.

„BIRUTE“ išeiina kas pėntnyčia Tiltėje (Mazojoje arba Prūsų Lietuvoje).

„BIRUTE“ yra vienatinis prūsų lietuvių laikraštis, kuris visu pasišventimu darbuojasi atgaivinti savo brolius tautiška.

„BIRUTE“ spausdinama lietuviškais raidėmis ir išeiina grynų lietuvių kalboje.

„BIRUTE“ jau eina trečius metus ir supažindina savo skaitytojus ypač su reikalais prūsų lietuvių, šalė to praneša apie lietuvių tautiška ir kultūriška kilimą Didž. Lietuvoje, Amerikoje ir Anglijoje.

„BIRUTE“ nori būti „apžvalga“ visoms apžvalgoms, ant kiek jai pasiseks tą įvykdinti, prigulės nuo savo tautiečių.

„BIRUTE“ tekainuoja visose Suvienytose Amerikos Valstijose visiems metams tikiai \$1.50.

Priederme kiekvieno lietuviu yra išsirašyti „Birute“, tuomė paromia reikalus prūsų lietuvių ir kartu visos lietuviškos tautos.

„BIRUTE“ galima užsisakyti per p. J. J. Paukštį, 120-124 Grand str., Brooklyn, N. Y., kuris yra „Birtės“ atstovu visos Amerikos.

Telephonas: 3254—T—Market.

### Daktaras Jonas J. Kaškiaučius

Gydo vyrų, moterių ir vaikų ligas, pagelbsti prie gimdymo.

Valandos: Nuo 9—12 ryt. nuo 6—8 vak.

88 Jefferson Str. prie Ferry Str. NEWARK, N. J.

DAKTARAS TIESŲ

### Julian Czupka

Advokatas ir Notary Public

Ofisas: 3 N. Main St., Wilkes-Barre, Pa. kaadien.

138 S. Washington Ave., Scranton, Pa. Panaudėjais ir Ketr. nuo 6—7 vak.

Užsiimu provom's Wilkes-Barre ir Scranton. Teipgi pas svarias pabliudijimus (doviernastis) išrupinu Rosiojoj ir Lietuvoj.

## Bukie Vyras!

Rnptura Varicocele Prapuolę pajėgos Užnuodintas kraujas ATIMA JUMS VYRISZKUMA

BUKIE Izsmzingas Likie Sveikas

Dr. Alex. O'Malley (Specialist)

**DR. O'MALLEY BUDAS**

Visados išgydo! Išbanyta per 30 metų! Be peilio ir vaistų! Išrasta per mane! Naudojamas tik mano ofise!

**PRASARGA** -- Darbininkai, katrie pas mane dirbo, gal sakyti kad jie žino mano metodą ir pagal jį gydo be operacijas. Jie gal ir pamėgdžioja mano raštus. Bet randasi tik Vienas Dr. O'Malley Budas ir naudojamas tik Mano Offise.

Aš nedrukoju jokių gromatų ligonių, kadangi atsilankymas į mano Offisą padarodys jums, kad turiu daugybę gromatų ligonių iš visų šalių pasaulės, kurie tapo išgydyti.

Prisiųsk 2c. markę už kniguę padabintą paveiksiais apie rapturą.

**Dr. Alex. O'Malley**

158 S. Washington St. Wilkes-Barre, Pa.

Galima susikalbėt lietuviškai ir lenkiškai.

## GERIAUSIA UŽEIGA LIETUVIAMS

— pas —

### Jona Kulboka

SEANUS ALUS, GARDI ARIELEA, VISOKI VYNAI, — KVEPIANTI CIGARAI.

74 Grand st., Brooklyn, N. Y. (kam pas Wythe ave.)

Konkursinis

### Geografijos Vadovėlis

Kaina 75c. Apdaryta \$1.00.

J. J. Paukštis & Co. 120-124 Grand st., Brooklyn, N. Y.

Telephonas 2427 Greenpoint

## VIENTATINĖ IR SENIAUSIA LIETUVIŠKA

# AGENTURA

### Parduodam Szifkortes ir siuncziam pinigus.

Jau nuo 1886 metų, kaip parduodam ŠIFKORTES keliaujantiems į Lietuvą arba norintiems parsikviesti iš Lietuvos savo gimines ar pažinistamus į Ameriką, visados parduodam Šifkortes kuoteisingiausia į kur tik nori, ant greičiausių ir geriausių LAIVŲ už prieinamą prekę. Kurie pas mus pirkio Šifkortes, kelionėje neturėjo nė jokio klapato; per tai, kad męs visados suteikiame keleiviams geriausius patarimus, kaip turi keliovis apsisiaugot nuo apgavysčių. Priegtam padarome reikalingas popieras pas konsulį dėl perėjimo per rabežių.

Taigi reikalaujant ŠIFKORČIŲ — malonėkit kreiptis prie mūsų, o busit kuogeriausiu aprupinti visame.

Offiso valandos: šikiems dienoms nuo 8 ryto iki 9 val. vakare. Šventoms dienoms nuo 9 ryto iki 3 val. po piet.

120-124 Grand Street, Brooklyn, N. Y. (Antros durys nuo Berry Street)

### PINIGUS SIUNCZIAM IR ISZMAINOM.

Siunciname pinigus į visas svieto dalis saugiai, greitai ir pagal pinigų kursą.

Teipgi išmainom ant rusų ir vokiškų.

Parduodam Tikietus ant geležinkelių į pietines ir vakarines valstijas.

Persinūciam potografijas į Lietuvą ir užregistruojam laiškus.

Padarom aktas rejentalmus dėlei žemės ir kitokių priklausantių savasčių. Tą viską darom su Konsulio patalidijimnu.

Užsiimame provomis Europiškomis ir Amerikoniškoms iškolektavoje mokesčių.

Darom daviernastis, išjieskom dales Lietuvoje ir atimam į Ameriką.

### VISŲ ATIDŽIAI!

Pas mus galima gauti visus Vidūno raštus.

Mūsų uždavinys	90
Slaptinga žmogaus didybė	30
Mirtis ir kas toliaus	25
Gimdymo slėpiniai	40
Žmonijos kelias	20
Visatos saranga	20
Likimo kilmė	40
Apšvietimas	30
Kur protas! (vieno veiksmo komedija)	25

Pikoji gudrybė (vieno veiksmo komedija) ..... 20

Jonuks mergų bijas (dviejų veiksmų komedija) ..... 20

Tėviškė (vienveiksmis dramatiškas veikalas) ..... 20

Lietuvos varpeliai (muzikos veikalas) ..... 45

Kurie norite gauti augščiau paminėtas kningas, malonėkite kreiptis šiūomi adresu:

**J. J. PAUKŠTIS,**  
120 Grand St., Brooklyn, N. Y.

Rusiskas progresyviskas laikraštis

## “Russkoe Slovo”

Leidžiamas du kartu per savaitę, redaguojamas J. K. Okuncovo.

Kaina metams \$2.00. Užrubežiuose, Kanadoje ir New York \$3.00.

Prie regakcijos randasi visokių knygų knygynas ir atliekami visi spaudos darbai.

Antrašas: **Russkoe Slovo**

108 E. 12th St. New York, N. Y.

Pigiausios kainos — Didžiausia apsauga \$100,000.00

### Skaitykite atydziai!

Nesiduokite apgadinēt triukšmingiems ir melagingiems Agentų apgarsinimams. Jeigu kuris sako jogei kame nors Jus užtikrina, paklauskite apgaviko, kuom užtikrina ir kur jo gvarancija? Atsakomasis Agentas ir bankierius sudeda gvarancija į Valstijos kasą. Pirm negu pavesite savo pinigus taupinimui arba pasuntimui Tėvynėn, pasiteiraukite kaip ir kuom užtikrina Jūsų sunkiai uždėrta skatiką. Sudėjan Valstijos kason šimtą tukstančių dolerių kaip užtikrinimą Jums. Išitėminkite, jogei netikrojo bankieriaus reik lenktis. Jūsų patarnavimams yra senas datyrusis Agentas, kuris: Siuncia 50 rub. už \$26.15, 100 rub. už \$51.90, 500 rub. už \$259.40, 1000 rub. už \$518.00. Parduoda laivakortes į Eurodą ir į Ameriką Padaro kontraktus ir įgaliojimus (daviernastis) visą tą atlieka pigiai atsakančiai ir greitai. Reikalaukite plūgų kurso ir laivakortę kainų. Atsakinėju greitai, o patarimai dykai.

**HENRY J. SCHNITZER**  
141 Washington st. NEW YORK.

Pigiausios kainos — Didžiausia apsauga \$100,000.00

## MOKSLAINĖ DEL MOVING PICTURES OPERATORIU.

Atsidarys nuo Spalio (October) 1-mos dienos, kas diena ir vakara.

Dieninės klasos nuo 2 iki 4 po pietų.

Vakarinės klasos nuo 8 iki 10 vak.

Bus mokinama apie judančių paveikslių rodyma ir elektrą, angliškai ir lietuviškai.

Norintiems plačiau dazižinoti, reikia šaukties adresu:

**A. T. RAČIUNAS**  
630 HALSEY ST. BROOKLYN, N. Y.

P. S. Užrašykite iš anksto, ba per daug neimsiu.

### KAS ČIA DO BIESAS? NAGI „TARKA“!

SATYROS IR JUOKŲ LAIKRAŠTIS

Kas prisiųs mums dolerine Tas gaus tarką poperine. Jukū bus per visą meta, Juokai eina į sveikata. Prisiuntusieji už 10c. markėčių, gausite vieną numerį dovanai.

Adresuokit: **P. Narvydas,** 120 Grand str., Brooklyn, N. Y.

## LIETUVIŠKA APTIEKA

Sveikata Brangiausias Žmogaus Turtas.

Jau nuo keliolikos metų Brooklyn-New York gyvuoja Vienatinė ir Didžiausia LIETUVIŠKA APTIEKA Provizorius VINCAS J. DAUNORAS, kurios tikslu yra apsaugoti savo videntaučius nuo visokių apgavikų ir gydyti juos tik kraim geromis ir pasekmingomis gyduolėmis nuo visokių ligų ir kuno silpūbių.

LIETUVIŠKA APTIEKA savo ilgy metų prityrimu išmado daugybę specializų gyduolių, sutaisyti iš šviežiausių ir geriausių medikamentų ir labai pasekmingai gydančių ligas. Tarpe kitų aptiekos sandėlyje sukrautos ir gausiamos sekandios gyduolės:

Kraujo Valytojas	\$1.00	Del išvavimo soliterio	\$3.00
Gyvasties Balsamas	75c	Del lytiškų ligų	50c ir \$1.00
Nervų Stiprintojas	50c ir \$1.00	Nuo Reumatizmo	50c ir \$1.00
Vaistas nuo vidurių	50c ir \$1.00	Nuo kojų prakaitavimo	25c
Nuo kosulio	25c ir 50c	Gydanti motis	50c
Nuo gerklės skaudėjimo	25c ir 50c	Antiseptiskas muilas	25c
Skilvinės proškos	\$1.00	Antiseptiska motis	25c
Pigulkos del kepenų	25c	Nuo dusulio	50c
Nuo galvos skaudėjimo	25c	Proškos del dantų	25c
Nuo kojų nuospaudų	10c ir 25c	Nuo korulio del vaikų	25c
Nuo dantų gėlimo	10c	Kastorija del vaikų	10c ir 25c
Nuo peršalimo	25c	Nuo viduriavimo	25c
Plaukų stiprintojas	25c ir 50c	Kraujo Stiprintojas	50c
Linimentas arba Expelleris	25c	Gumbo Lasai	50c ir \$1.00
Anatharynas plovimui	25c	Nuo plaukų žilimo	50c
Nuo kirmėlių	25c	Blakių Naikintojas	10c
		Karpy Naikintojas	10c

Specializka tikrai lietuviška Trejanka arba Trejos Devynerios 25c

Taip pat iš Lietuvos pagabentes visokios lietuviškos gydančios žolės, šaknys ir t. t., kokios tik yra žinomos ir žmonių vertojamos.

Reikalaukite prisiantimo Katalogo su mūsų gyduolių aprašymais.

Kreipliantems per laiškus arba asmeniškai duodame tikrai sąžiniškus ir teisingus patarimus kiekvienoje ligoje.

Jeigu jums brangi yra jūsų sveikata, tai tuojaus reikalaukite gyduolių, rašydami arba atsilankydami į LIETUVIŠKA APTIEKA

### VINCAS J. DAUNORA

APTEKORIUS

229 Bedford Ave. Brooklyn, N. Y.

### GERA PROGA!

Gramatika angliškos kalbos mokytiš be mokytojo (apdaryta) \$1.00

Vaikų Draugas arba kaip mokytiš skaityti ir rašyti be mokytojo. 15c

Naujas Budas mokytiš rašyti be mokytojo. 10c

Aritmetika mokinimuisi rokundų su paveiksiais (apdaryta). 35c

Viso \$1.60

Kas atsitys iškirpes šitą apgarsinimą iš "Vienybę Lietuvninkų" ir \$1.00 per money orderį, tai gaus visas 4 knygas 60c. pigiau.

**P. Mikolainis**  
Box 62 New York City

PIRMAS LIETUVIŠKAS Fotografistas ir Maliorius

Geras darbas. Vidutiniška čienia.

### G. BENSON,

328 Bedford Ave. Brooklyn, N. Y.

### Antanas Stašauckas.

Labai puikioje vietoje salūnas, užlaikau skaniausius gėrimus ir kvepiančius cigarus. Lietuviai, nepamirškite atsilankyti pas savo vientautį

No. 2 Cor. Nesbitt ir B. EAST PLYMOUTH, PA.

Telephone 2427 Greenpoint

## VIENTATINĖ IR SENIAUSIA LIETUVIŠKA

# AGENTURA

### Parduodam Szifkortes ir siuncziam pinigus.

Jau nuo 1886 metų, kaip parduodam ŠIFKORTES keliaujantiems į Lietuvą arba norintiems parsikviesti iš Lietuvos savo gimines ar pažinistamus į Ameriką, visados parduodam Šifkortes kuoteisingiausia į kur tik nori, ant greičiausių ir geriausių LAIVŲ už prieinamą prekę. Kurie pas mus pirkio Šifkortes, kelionėje neturėjo nė jokio klapato; per tai, kad męs visados suteikiame keleiviams geriausius patarimus, kaip turi keliovis apsisiaugot nuo apgavysčių. Priegtam padarome reikalingas popieras pas konsulį dėl perėjimo per rabežių.

Taigi reikalaujant ŠIFKORČIŲ — malonėkit kreiptis prie mūsų, o busit kuogeriausiu aprupinti visame.

Offiso valandos: šikiems dienoms nuo 8 ryto iki 9 val. vakare. Šventoms dienoms nuo 9 ryto iki 3 val. po piet.

120-124 Grand Street, Brooklyn, N. Y. (Antros durys nuo Berry Street)

### PINIGUS SIUNCZIAM IR ISZMAINOM.

Siunciname pinigus į visas svieto dalis saugiai, greitai ir pagal pinigų kursą.

Teipgi išmainom ant rusų ir vokiškų.

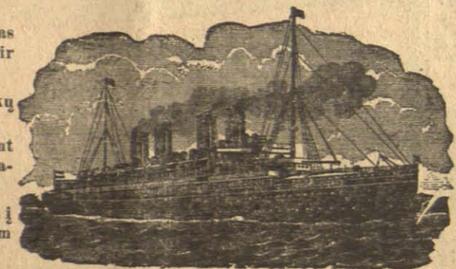
Parduodam Tikietus ant geležinkelių į pietines ir vakarines valstijas.

Persinūciam potografijas į Lietuvą ir užregistruojam laiškus.

Padarom aktas rejentalmus dėlei žemės ir kitokių priklausantių savasčių. Tą viską darom su Konsulio patalidijimnu.

Užsiimame provomis Europiškomis ir Amerikoniškoms iškolektavoje mokesčių.

Darom daviernastis, išjieskom dales Lietuvoje ir atimam į Ameriką.



## „VIENYBE LIETUVNINKU“

Seniausias Lietuviu Laikraštis Amerikoje. Įkurtas 1886 metu.

Išeiina kas Sereda. Užsirašant „Vienybę Lietuvninkų“ Amerikoje prekinuoja metams \$2.00, pusei metų \$1.00. Užrubežiuose prekinuoja metams \$3.00, pusei metų \$1.50.

Teipogi spausdinam visokias knygas, konstitucijas, bijas, plakatus ir tikietus baliams, popieras laiškam rašyti ir kitokius spaudos dalykus. darba atliekam greitai ir pigiai.

### DIDŽIAUSIA KRAUTUVE VISOKIŲ KNYGU.

Čia visokias knygas galima gaut, kokios tik yra išėję iš po spaudos, kaip svietiskas teip ir maldų knygas. Žodynų, gramatikų, rankvedžių, Biblijų ir t. t.

**J. J. Pauksztis ir K. Brazys,**  
120-124 Grand Street, Brooklyn, N. Y.

